



Europäische Gemeinschaft
Bundesrepublik Deutschland
Zulassungsbescheinigung Teil II



MM/50

(Fahrzeugbrief)

Свидетелството за регистрация - Част II / Permiso de circulación, Parte II / Osvědčení o registraci - Část II / Registreringsattest, Del II / Registreerimistunnistus, Osa II /
Άδειά κυκλοφορίας, Πιστοποιητικό Εγγραφής, Μέρος II / Registration certificate, Part II / Certificat d'immatriculation, Partie II / Prometna dozvola II / Carta di circolazione, Parte II /
Reģistrācijas apliecība, II. daļa / Registracijos liudyjimas, II dalis / Forgalmi engedély, II. rész / Certifikat ta' Registrazzjoni, It-II Parti / Kentekenbewijs, Deel II /
Dowód Rejestracyjny, Część II / Certificado de matricula, Parte II / Certificat de immatriculare, Partea II / Osvědčení o evidenci, Část II / Prometno dovoljenje, Del II /
Rekisterintodistus, Osa II / Registreringsbeviset, Del II

Diese Bescheinigung nicht im Fahrzeug aufbewahren!

A	Amthliches Kennzeichen	R GO146E	
B	Datum der Erstzulassung des Fahrzeugs	02.11.2022	(1) Anzahl der Vorhalter 0
C.3.1	Name oder Firmenname		
C.6.1			
C.3.2	Vorname(n)		
C.6.2			
C.3.3	Anschrift zum Zeitpunkt der Ausstellung der Bescheinigung		
C.6.3			
C.4c	Der Inhaber der Zulassungsbescheinigung wird nicht als Eigentümer des Fahrzeugs ausgewiesen.		
I	Datum	02.11.2022	



Stadt Regensburg
Zulassungsbehörde
93019 Regensburg

[Signature]

← Nur zur Nutzung des Sicherheitscodes
im internetbasierten Zulassungsver-
fahren freilegen. Dokument nur
unbeschädigt gültig.

GR839240

(Nummer der Zulassungsbescheinigung)

(Fahrzeug-Identifizierungsnummer als Barcode)

D.1	Marke	XEV		(23) Baum für interne Vermerke des Herstellers	
	Typ	Y01			
D.2	Variante	A0			
	Version	1			
D.3	Handelsbezeichnung(en)	XEV			
(2)	Hersteller-Kurzbezeichnung	XEV S.R.L., TORINO 10121 I			
(2.1)	Code zur (2)	0901	(2.2) Code zu D.2 mit Prüfziffer	000000000	-
E	Fahrzeug-Identifizierungsnummer	ZP6Y02A01NA003106		(3) Prüfziffer zur Fahrzeug-Identifizierungsnummer	2
J	Fahrzeugklasse	L7e-CP	(4) Art des Aufbaus	-	
(5)	Bezeichnung der Fahrzeugklasse und des Aufbaus	Schwer.Vierradmob.z.Pers.bef.		(24) Diese Bescheinigung wurde für das nebenstehend beschriebene Fahrzeug ausgegeben durch Zulassungsbehörde bzw. Genehmigungsinhaber:	
R	Farbe des Fahrzeugs			Stadt Regensburg Zulassungsbehörde Johann-Hösl-Strasse 11 93053 Regensburg	
P.1	Hubraum in cm³	-	P.2 Motorleistung in kW	8/-	
P.3	Kraftstoffart oder Energiequelle	Elektro		(10) Code zu P.3	0004
K	Nummer der EG-Typgenehmigung oder ABE	e9*168/2013*11721*00		(6) Datum	17.09.2021
(17)	Merkmale zur Betriebsart	K	Unterschrift: 02.11.2022		
(25)	Zusätzliche Vermerke der Zulassungsbehörde:				

Die Zulassungsbescheinigung wurde auf Antrag am 02.11.2022 im Rahmen der Zulassung ausgestellt.

(maschinell lesbare Nummer der Zulassungsbescheinigung)



Stadt Regensburg

Johann-Hösl-Str. 11

93053 Regensburg

Vollzug der §§ 24, 25 Fahrzeug-Zulassungsverordnung (FZV) - Vollautomatisierte internetbasierte Außerbetriebsetzung des Fahrzeugs mit dem amtlichen Kennzeichen R-GO 146 E

Sehr geehrte Damen und Herren,
aufgrund des internetbasierten Antrags über das Online-Portal der Kfz-Zulassungsbehörde vom
03.04.2025 ergeht folgende

AUTOMATISIERTE ENTSCHEIDUNG (ONLINE-BESCHEID)

Begründung

I.

Am 03.04.2025 haben Sie gemäß § 24 FZV über das Online-Portal der Kfz-Zulassungsbehörde Stadt Regensburg die internetbasierte Außerbetriebsetzung des nachfolgenden Fahrzeugs beantragt.

Nach erfolgter Plausibilitätsprüfung wurden Ihre Daten dem Zentralen Fahrzeugregister zur Speicherung und der Zulassungsbehörde Stadt Regensburg zur abschließenden Bearbeitung übermittelt.

Gemäß § 23 Abs. 2 FZV wird die internetbasierte Außerbetriebsetzung ab Tag der Bekanntgabe dieses Bescheids wirksam.

II.

Gemäß § 1 Gebührenordnung für Maßnahmen im Straßenverkehr (GebOSt) sind die Amtshandlungen der Zulassungsbehörde gebührenpflichtig. Die Angaben zur Gesamtgebühr, zur Zahlung sowie eine Aufstellung der Einzelgebühren entnehmen Sie dem gebührenbescheid.

1. Die von der antragstellenden Person eingegebenen Daten wurden maschinell durch das Online-Portal verifiziert und verarbeitet. Die Außerbetriebsetzung des nachfolgenden Fahrzeugs im Zentralen Fahrzeugregister erfolgt mit der automatisierten Entscheidung gemäß § 19 Abs. 1 Satz 2 FZV.

Kennzeichen:	R-GO 146 E
FIN:	ZP6Y02A01NA003106
Hersteller:	XEV S.R.L, TORINO 10121 I
Datum der Erstzulassung:	02.11.2022
Datum der Außerbetriebsetzung:	03.04.2025, 12:08:54
Antragsnummer:	09362020250403000384

2. Ein gesondertes Informationsschreiben über die internetbasierte Außerbetriebsetzung und deren Bestätigung wird durch die Zulassungsbehörde an den Halter / die Halterin versendet.
3. Gemäß § 1 Gebührenordnung für Maßnahmen im Straßenverkehr (GebOSt) sind die Amtshandlungen der Zulassungsbehörde gebührenpflichtig. Die im gesonderten Gebührenbescheid angeführten Verwaltungsgebühren und Auslagen wurden von Ihnen bereits im Online-Portal entrichtet.
4. Das Kennzeichen wurde wunschgemäß freigegeben.
5. Bitte bewahren Sie Ihre Zulassungsbescheinigung Teil I (Fahrzeugschein) auf. Sie benötigen dieses Dokument für eine spätere Wiederezulassung des Fahrzeugs.

COMPLETE VEHICLE EU CERTIFICATE OF CONFORMITY

The undersigned, Mr. TIK LOU, Legal Person
Hereby certifies that the following complete vehicle:

- 0.1. Make (trade name of the manufacturer): XEV, X, XEV YOYO
- 0.2. Type: Y01 (CV * Type): N.A.
- 0.2.1. Variant: A0 (CV * Variant): N.A.
- 0.2.2. Version: I (CV * Version): N.A.
- 0.2.3. Commercial name (if available): XEV, X, XEV YOYO
(CV * Commercial name (if available)): N.A.
- 0.3. Category, subcategory and sub-subcategory of vehicle: L7e-CP
(CV * Category, subcategory and sub-subcategory of vehicle): N.A.
- 0.4. Company name and address of manufacturer:
XEV S.R.L.
CORSO GIACOMO MATTEOTTI 42, TORINO (TO) CAP 10121, ITALY
- 0.4.2. Name and address of manufacturer's authorised representative (if any):
Not applicable

0.5.1. Location of the manufacturer's statutory plate(s): R, x 70, y 345, z 762

0.5.2. Method of attachment of the manufacturer's statutory plate(s): By laser printing sticker

0.6. Location of the vehicle identification number: R, x 841, y 230, z 117

1. Vehicle identification number: ☆ZP6Y02A01NA003106☆

conforms in all respects to the type described in EU type-approval 09*168/2013*11721*00 (type-approval number including extension number) (CV* type-approval number including extension number) issued on 17/09/2021 (date of issue) (CV* date of issue) and

can be permanently registered in Member States having right/left (1)-hand traffic and using metric/imperial (1) units for the speedometer.

TORINO, ITALY

21, 01, 2022

(place)

(date)

LOU TIK

(signature)

General construction characteristics

- 1.3. Number of axles: 2 and wheels: 4
- 1.3.1. Axles with twinned wheels: N.A.
- 1.3.2. Powered axles: R
- 6.2.4. Advanced braking system: ABS/CBS/ Both ABS and CBS/None/None

Main dimensions

- 2.2.1. Length: 2530 mm
- 2.2.2. Width: 1500 mm
- 2.2.3. Height: 1560 mm
- 2.2.4. Wheelbase: 1680 mm
- 2.2.4.1. Wheelbase sidecar: N.A.
- 2.2.5. Track width: 1320 mm
- 2.2.5.1. Track width front: 1320 mm
- 2.2.5.2. Track width rear: N.A.
- 2.2.5.3. Track width sidecar: N.A.
- 2.2.10.6 Ground clearance between the axles: N.A.
- 2.2.15. Wheelbase to ground clearance ratio: N.A.
- 2.2.17. Seat height: N.A.

Masses

- 2.1.1. Mass in running order: 449 kg
- 2.1.2. Actual mass: 664 kg
- 2.1.3. Technically permissible maximum laden mass: 774 kg
- 2.1.3.1. Technically permissible maximum mass on front axle: 342 kg
- 2.1.3.2. Technically permissible maximum mass on rear axle: 432 kg
- 2.1.3.3. Technically permissible maximum mass on sidecar axle: N.A.
- 2.1.7. Technically permissible maximum towable mass: N.A.
- 2.1.7.1. Braked: N.A. Unbraked: N.A.
- 2.1.7.2. Technically permissible maximum laden mass of the combination: N.A.
- Technically permissible maximum mass at the coupling point: N.A.

Powertrain

- 3.1.1.1. Manufacturer: N.A.
- 3.1.1.2. Engine code (as marked on the engine or other means of identification): N.A.
- 3.2.1.2. Working principle of the combustion engine: internal combustion engine (ICE)/positive ignition/compression ignition/external combustion engine (ECE)/turbine/compressed air: N.A.
- 3.2.1.4.1. Number of cylinders: N.A.
- 3.2.1.4.2. Arrangement of cylinders: H/V/O/S N.A.
- 3.2.1.5. Engine capacity: N.A.
- 1.9. Maximum net power: N.A.
- 1.10. Ratio maximum net power/mass of the vehicle in running order: (CV*: N.A.)
- (CV*: N.A.)

3.2.3.1. Fuel type: N.A.
3.2.3.2. Vehicle fuel combination: none-fuel/fuel/flex-fuel
3.2.3.2.1. Maximum amount of bio-fuel acceptable in fuel: N.A.

3.1.2.1. Manufacturer: Hefei Voyao Technology Co., LTD
3.1.2.2. Electric motor code (as marked on the engine or other means of identification):
TZ155CA05DYYGA/DA202007MCA00222

3.3.3.4. 15/30 minutes power: 7.5 kW
3.1.3.1. Manufacturer: N.A.
3.1.3.2. Application code (as marked on the engine or other means of identification): N.A.
3.3.1. Electric vehicle configuration: pure electric/hybrid electric/manpower electric
3.3.5.2. Category of hybrid electric vehicle: off-vehicle charging/not off-vehicle charging
3.9.2. Maximum assistance factor: N.A.

Maximum speed
1.8. Maximum speed of vehicle: 70 km/h (CV*: N.A.)
3.9.3. Maximum vehicle speed for which the electric motor gives assistance: N.A.

Drive-train and control
3.5.3.9. Transmission (type): O
3.5.4. Gear ratios: 7.961
3.5.4.1. Final drive ratio: 7.961
3.5.4.2. Overall gear ratio in highest gear: N.A.

Installation of tyres
6.18.1.1. Tyre size designation:
Axle 1: 155/65R14 (75T)
Minimum Load capacity index:
Axle 1: 47
Minimum speed category symbol:
Axle 1: F
Recommended pressure:
Axle 1: 220 kPa
Rim size:
Axle 1: 14x5J
Sidecar wheel: N.A.
Axle 2: 230 kPa
Axle 2: 14x5J

Bodywork
6.20.2.1. Door configuration and number of doors: 1L, 1R
6.16.1. Number of seating positions: 2
6.16.1.1. Location and arrangement: 1L, 1R

Coupling devices
7.2.8. Type-approval number of coupling device: N.A.

Environmental performance

4.0.1. Environmental step: Euro 5 (34/5/5+)
4.0.6. Sound level measured according to: N.A.
4.0.6.1. Stationary: N.A. (CV*: N.A.) at engine speed: N.A. (CV*: N.A.)
4.0.6.2. Drive-by: N.A. (CV*: N.A.)
4.0.6.3. Limit value for L_{urban}: N.A. (CV*: N.A.)

3.2.15. Exhaust emissions measured according to: N.A.
3.2.15.1. Type I test: tailpipe emissions after cold start, including the deterioration factor, if applicable:
CO: ... N.A. (CV*: N.A.)
THC: ... N.A. (CV*: N.A.)
NMHC: ... N.A. (CV*: N.A.)
NOx: ... N.A. (CV*: N.A.)
HC+NOx: ... N.A. (CV*: N.A.)
PM: ... N.A. (CV*: N.A.)

3.2.15.2. Type II test: tailpipe emissions at (increased) idle and free acceleration:
HC: --- ppm at normal idling speed and: --- ppm at high idle speed (CV*: N.A.)
CO: --- % vol at normal idling speed and: --- % vol at high idle speed (CV*: N.A.)
Smoke corrected absorption coefficient: N.A. (CV*: N.A.)

3.2.15.3. Energy efficiency
4.0.2. Fuel consumption: N.A. (CV*: N.A.)
4.0.3. CO₂ emissions: N.A. (CV*: N.A.)
4.0.4. Energy consumption: 74 Wh/km (CV*: N.A.)
4.0.5. Electric range: 160 km (CV*: N.A.)

8.1. Conversion of the performance of the vehicle:
Vehicle appropriate for converting its performance level between subcategories (L3e/L4e)-A2 and (L3e/L4e)-A3 and vice versa: yes/no

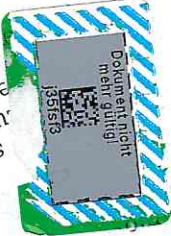
Additional information:

9.1. Remarks: N.A.
9.2. Exemptions: N.A.



R-60/146
GR839240

(Raum für weitere amtlich zugelassene Eintragungen)
X Weitere HU:



Stadt Regensburg
93019 Regensburg

Unterschrift

Zur Beachtung!
Die Angaben müssen ständig den tatsächlichen Verhältnissen entsprechen. Änderungen sind der zuständigen Zulassungsbehörde nach Maßgabe der für die Fahrzeugzulassung geltenden Rechtsvorschriften anzuzeigen. Die bei Veränderung des Fahrzeuges, sind dem Erwerber gegen Empfangsbcheinigung der Zulassungsberechtigung Teil I und Teil II auszuhandeln. Die Empfangsbcheinigung ist von Veränderungen unverzüglich der Zulassungsbehörde vorzulegen. Die Zulassungsberechtigung ist von Veränderungen unverzüglich der Zulassungsbehörde vorzulegen. Die Zulassungsberechtigung ist von Veränderungen unverzüglich der Zulassungsbehörde vorzulegen. Die Zulassungsberechtigung ist von Veränderungen unverzüglich der Zulassungsbehörde vorzulegen.

Definition der Felder:

Feld	Beschreibung
B	Datum der Erstzulassung des Fahrzeuges
D-1	Typ/Variante/Version
D-2	Handelsbezeichnung(en)
D-3	Fahrzeug-Identifizierungsnummer in kg
E-1	Technisch zulässige Gesamtmasse in kg
E-2	Im Zulassungsmoment gültige zulässige Gesamtmasse in kg (Leermasse)
F	Massen des in kg
G	Gültigkeitsdauer
H	Datum der Zulassung
I	Datum der Zulassung
J	Fahrzeug der EC-Typgenehmigung oder ABE
K	Nummer der Achsen
L	Technisch zulässige Antriebsleistung in kW
O-1	Hubraum in cm ³
O-2	Technisch zulässige Antriebsleistung in kW
P-1	Hubraum in cm ³
P-2	Technisch zulässige Antriebsleistung in kW
P-3	Kraftstoffverbrauch in l/100km (nur bei Kraftfahrern)
P-4	Leistungswert in kW
Q	Farbe des Fahrzeuges
R	Farbe des technisch zulässigen Fahrsitzes
S-1	Stichtag der Zulassung
S-2	Stichtag der Zulassung
T	Erstzulassung in dt (1)
U-1	Erstzulassung in dt (2)
U-2	Fahrerlaubnis in dt (3)
U-3	CO ₂ in g/km (normale) und bei Schadstoffklasse
V-1	Für die EC-Typgenehmigung
V-2	Herstellerbezeichnung
V-3	Code zu U-1 mit Prüfziffer
V-4	Code zu U-2 mit Prüfziffer
V-5	Code zu U-3 mit Prüfziffer
V-6	Code zu U-4 mit Prüfziffer
V-7	Code zu U-5 mit Prüfziffer
V-8	Code zu U-6 mit Prüfziffer
V-9	Code zu U-7 mit Prüfziffer
V-10	Code zu U-8 mit Prüfziffer
V-11	Code zu U-9 mit Prüfziffer
V-12	Code zu U-10 mit Prüfziffer
V-13	Code zu U-11 mit Prüfziffer
V-14	Code zu U-12 mit Prüfziffer
V-15	Code zu U-13 mit Prüfziffer
V-16	Code zu U-14 mit Prüfziffer
V-17	Code zu U-15 mit Prüfziffer
V-18	Code zu U-16 mit Prüfziffer
V-19	Code zu U-17 mit Prüfziffer
V-20	Code zu U-18 mit Prüfziffer
V-21	Code zu U-19 mit Prüfziffer
V-22	Code zu U-20 mit Prüfziffer

BUNDES-DRUCKEREI 2017

- (6) Datum zu K
- (7) Technisch zulässige maximale Achslast/Masse je Achsgruppe in kg
- (8) Zulässige maximale Achslast im Zulassungsmoment in kg
- (9) (8.1) Achse 1 bis (8.3) Achse 3
- (10) Anzahl der Zylinder
- (11) Code zu K
- (12) Inhalt des Tanks bei Tankfüllung in m³
- (13) Code zu K
- (14) Bezeichnung der nationalen Emissionsklasse
- (15) Code zu V 9 oder (16)
- (16) Bezeichnung
- (17) (15.1) auf Achse 1 bis (15.3) auf Achse 3
- (18) Nummer der Zulassungsberechtigung Teil II
- (19) Merkmal zur Betriebsart
- (20) Länge in mm ohne Spiegel und Anbauteile
- (21) Breite in mm
- (22) Höchste zulässige Gesamtmasse
- (23) Bemerkungen und Ausnahmen

ZBI

286758796

